



photo Robert Nadon, LA PRESSE

## Jacques Cartier au Complexe Desjardins

Une façon de vous faire humer le vent du large et de la fête, et de vous convaincre de ne pas rater le bateau ! Jusqu'au 20 mai prochain, Québec 84 amarre son « été, mer et monde » au Complexe Desjardins en y déployant une vingtaine de kiosques, histoire de donner envie aux Montréalais de mettre le cap sur la ville de Québec. L'exposition a de quoi allécher les mordus de la voile ou les profanes fascinés par le monde marin. Les visiteurs trouveront aussi toute l'information pertinente sur la programmation des 63 jours de festivités internationales qui marqueront le 450<sup>e</sup> anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier en Amérique. Le personnage historique, qui avait 43 ans lors de sa découverte, se promènera d'ailleurs parmi les visiteurs. Selon le président de Québec 84, M. Richard Drouin, 155 000 des 200 000 passeports permettant d'assister sans frais additionnels aux activités et spectacles du 23 juin au 24 août, ont déjà été vendus. C'est la dernière occasion, cette semaine, de se procurer ce billet de saison pour le plus grand événement nautique jamais organisé.

## Réouverture des 14 Rôtisseries Saint-Hubert en grève

Les poulets n'ont plus aucune chance d'échapper à l'abattoir : les quatorze Rôtisseries Saint-Hubert qui étaient en grève reprennent aujourd'hui leurs nobles activités de restauration, deux jours trop tard pour profiter des confortables recettes de la Fête des mères.

### CAROLE THIBAUDEAU

Les deux parties ont accepté samedi dernier un contrat de trois ans prévoyant 6 p. cent d'augmentation chaque année. Les employés étaient en grève depuis le 19 avril. La partie patronale proposait un contrat de deux ans avec augmentation de 6 p. cent la première année et de 5 p. cent la seconde. Les employés ont rejeté cette offre à 221 contre 219. Un négociateur a du être nommé pour la suite des négociations.

La grève a touché quelque 800 syndiqués de la CSN. Elle a débuté dans 13 succursales Saint-Hubert et à l'entrepôt de la chaîne. Une quatorzième succursale, située à Boucherville, s'est jointe aux grévistes quelques jours seulement avant le règlement du conflit.

« Aucune marchandise n'est sortie d'ici pendant la grève », déclare une des employées de l'entrepôt. Hier, on s'affairait à préparer les commandes pour que toutes les succursales reçoivent les volailles en quantité suffisante.

Un délai de quelques jours a été nécessaire entre le règlement du conflit et l'ouverture des restaurants, afin que les fournisseurs de volailles puissent offrir un produit correspondant exactement aux normes Saint-Hubert.

Il y a 54 rôtisseries Saint-Hubert à travers la province. Vingt-cinq d'entre elles sont des succursales de la maison mère et les autres sont exploitées en vertu d'une franchise.

### Perte de 120 000 poulets

Environ 1 400 000 volailles laissent chaque semaine leurs plumes dans les abattoirs du Québec. Un poulet sur cinq termine sa carrière au restaurant, alors que les autres sont vendus au détail.

La chaîne Saint-Hubert engloutit 10 p. cent des poulets sortant

de l'abattoir. Comme les activités de cet important acheteur ont été réduites du quart, cela fait environ 35 000 poulets perdus par semaine, soit 120 000 poulets au cours de la grève. Les fournisseurs de volaille ont sûrement ressenti une perte de débouché, fait remarquer M. Michel Lafond, porte-parole des rôtisseries.

## OUVERTURE LE DIMANCHE

# La FTQ réclame un traitement identique pour tous les commerces

■ (PC) — La FTQ demande au gouvernement québécois d'accorder un traitement identique à tous les commerces, concernant les heures d'ouverture le dimanche. La centrale estime que le fait que certains établissements puissent ouvrir leurs portes le dimanche entraîne des pertes d'emplois.

C'est ce qu'a déclaré hier, dans un communiqué de presse, le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge.

Au moment où le ministre de l'Industrie, Commerce et Tourisme Rodrigue Biron s'apprette à modifier la loi 59 sur les heures

d'affaires des établissements commerciaux, M. Laberge presse le gouvernement de résister au lobbying des pharmacies et des « grands marchés publics ».

Selon la FTQ, l'ouverture généralisée des commerces le dimanche résulterait en une détérioration des conditions de travail pour les employés et en des pertes d'emplois.

Parce qu'elles peuvent ouvrir leurs portes le dimanche, les pharmacies imposent une concurrence déloyale aux magasins d'alimentation, juge la FTQ, puisqu'elles vendent maintenant bien plus que des médicaments.

Quant aux marchés publics —

qu'il ne faut pas confondre avec les marchés de produits maraîchers —, ils sont un nouveau type de centre commercial spécialisé, ouvert le dimanche.

Ces marchés publics fleurissent dans les grands centres comme Montréal, Laval et Québec. Plusieurs petites boutiques spécialisées s'y regroupent pour vendre des produits alimentaires.

### Application plus stricte

Le Conseil provincial de l'Union des employés de commerce, de la FTQ, s'oppose à toute libéralisation des heures d'ouverture le dimanche. Il exige même une application plus stricte

de la loi et des amendes plus sévères. Cette loi n'autorise l'ouverture le dimanche qu'aux commerces qui emploient trois personnes et moins : les dépanneurs, par exemple.

Le conseil critique également toute prolongation des heures d'ouverture jusqu'à 21 h 30 les jeudis et vendredis, et à 18 h le samedi.

La centrale argue que son opposition à toute prolongation des heures d'ouverture des établissements commerciaux est justifiée par un « désir de préserver la qualité de vie des salariés du commerce », qui ont souvent des horaires de six jours.

## SEMAINE DES GENS DE LA POSTE

# Les Postes cherchent à améliorer leur image

■ C'est par un immense lâcher de 3 000 ballons aux couleurs des Postes — on en a lancé 500 000 de Halifax à Vancouver — qu'a été inaugurée, hier midi, à la place d'Armes, en présence du « parrain » Jean Lapointe, la Semaine des gens de la poste, qui se déroulera du 14 au 20 mai à travers le Canada.

### GEORGES LAMON

Cette semaine, la troisième depuis 79, qui a pris comme symbole le pigeon voyageur, sera marquée par une foule d'activités (concours, fêtes, visites-guidées) organisées pour les gens de la poste et le public d'un océan à l'autre.

Par exemple, des employés des Postes entreprendront vendredi une randonnée cycliste de Terrebonne à Trois-Rivières avec des haltes dans neuf villes échelonnées sur leur parcours. D'autres feront le trajet en sens inverse. Tous les profits seront versés à la maison Jean-Lapointe. Dimanche se tiendra la course Défi de la poste, course de relais de 20 km au cours de laquelle les employés se mesureront avec ceux de 15 entreprises québécoises : Hydro-Québec, Bell-Canada, Johnson et Johnson, etc. Mercredi, ce sera le jumelage d'un enfant avec un facteur : un écolier pourra se familiariser avec toutes les tâches qu'un facteur accomplit normalement au cours d'une journée.

« Pour la première fois, cette semaine de festivités se fera à travers le Canada, a précisé Judith Paré, relationniste à la Société canadienne des postes. Elle vise particulièrement à améliorer l'image des Postes, à publiciser les services postaux et à relever la fierté des employés. »

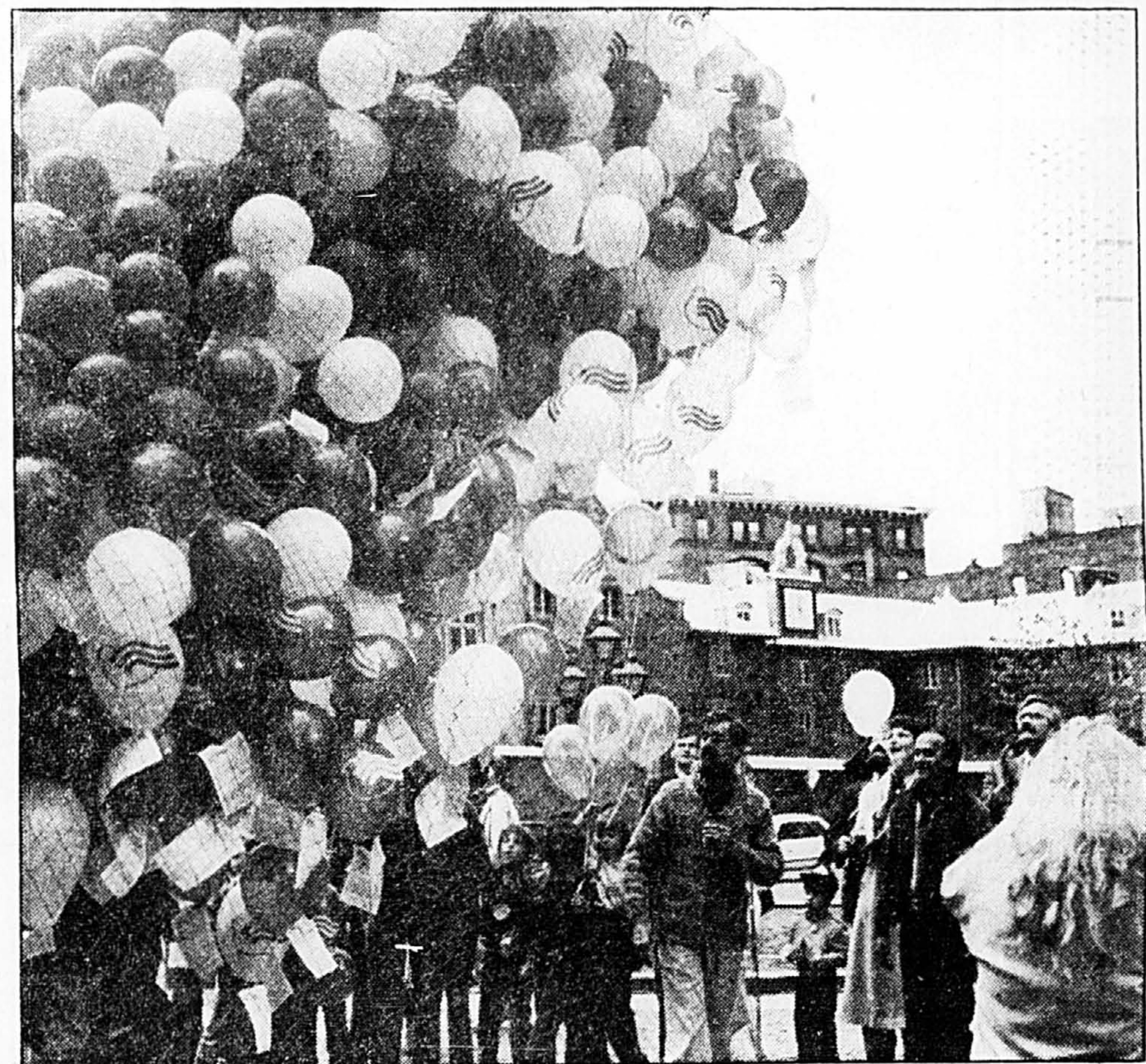


photo Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE

Le parrain de la Semaine des gens de la poste, M. Jean Lapointe, a donné, hier midi, le coup d'envoi en lâchant quelque 3 000 ballons aux couleurs des postes dans le ciel de Montréal.

Il s'agit donc en fait d'un vaste programme de communication externe et interne. On vise quatre types de clientèle : le monde des

affaires, les clients privés, les groupes spéciaux et les employés et leur famille.

Pour ceux et celles qui veulent

se familiariser avec les Postes canadiennes, cette semaine traditionnelle est donc le moment le plus approprié.

# Paris

La grande vie! Mon prêt-à-partir!

Avec le service Hospitalité

509\$ aller-retour

Entre Mirabel et Paris, le service Hospitalité vous offre la grande vie à bord. Une soirée inoubliable à tarif très économique.

AIR CANADA



Dégustez un repas gastronomique arrosé d'un cru sélectionné, sans oublier bien sûr l'apéro et le digestif. Mettez-vous à l'heure européenne en feuilletant nos journaux et magazines internationaux.

À moins que vous ne choisissiez un concert stéréophonique ou le récit captivant d'un succès de l'écran.

À destination, laissez-vous emporter par les flonflons de la vie parisienne pendant qu'Air Canada se charge de votre forfait hôtel-auto.

Réservez votre place à bord de notre service Hospitalité vers Paris. C'est votre Prêt-à-partir pour la grande vie.

CONDITIONS  
Tarif offert sur les vols 874 et 875 seulement. Réservations faites au moins 21 jours avant le départ. Paiement complet dans les sept jours suivant la réservation. Billetterie faite au moins 21 jours avant le départ. Frais d'annulation: 100\$. Tarifs et conditions peuvent changer sans préavis. Tarifs sujets à l'approbation gouvernementale. Taxes d'aéroport en sus. Le nombre de sièges est limité et certains vols peuvent déjà afficher complet. Consultez votre agent de voyages ou Air Canada au sujet des conditions et restrictions particulières relatives à la longueur du séjour et aux dates de départ et de retour. Mentionnez le DRF 719

Intercontinental



Prêt-à-partir est une marque de commerce d'Air Canada. Détenteur d'un permis du Québec.

ELECTIONS LEGISLATIVES PHILIPPINES

Forte participation mais irrégularités et violences

D'après AFP, Reuter, UPI, AP
Les premiers résultats officiels et partiels des élections législatives philippines, qui se sont déroulées, hier, dans un climat de violence, montraient que les candidats du président Ferdinand Marcos étaient en passe d'obtenir la majorité des suffrages. Les résultats définitifs ne seront pas connus avant lundi prochain mais, selon toute vraisemblance, le KBL, parti au pouvoir du président Marcos, devrait remporter la majorité des sièges de la nouvelle Assemblée Nationale.

des estimations officielles, il semble que l'opposition soit en train de réaliser une percée inattendue. Selon les premiers résultats, provenant de sept des 14 régions du pays, les candidats de M. Marcos étaient en tête dans 23 circonscriptions alors que l'opposition menait dans 21 circonscriptions. L'assemblée est à 90 p. cent dominée par le parti du président Marcos, le Nouveau mouvement de société (KBL: Kilusang Bagong Lipunan). Près de 25 millions d'électeurs se sont inscrits et, selon les autorités, la participation a été élevée. En revanche, ces élections ont été marquées par de nombreuses irrégularités et se sont déroulées dans un climat extrêmement violent: au moins 49 personnes, surtout des soldats et des policiers, ont été tués depuis dimanche soir. Les autorités ont blâmé les terroristes communistes pour les

violences. Depuis l'ouverture de la campagne électorale, le 27 mars dernier, environ 252 personnes ont été tuées, dont 142 dans des incidents liés aux élections, selon les derniers chiffres officiels. Des milliers d'opposants favorables à un boycott des élections ont manifesté hier dans les villes de Bacolod et Cebu, au sud du pays. La police est intervenue dans la banlieue de Manille pour disperser à coups de matraque un rassemblement de plusieurs centaines de travailleurs favorables à une abstention. Selon des observateurs et des opposants, il y a eu beaucoup de cas de fraude. Des urnes ont été volées, de l'encre non indélébile a été utilisée et des électeurs ont été menacés. L'opposition avait de son côté organisé un « référendum » contre le président Marcos. L'une des questions posées dans ce référendum demandait: « Marcos doit-il rester au pouvoir? ». Les 31

« centres populaires de boycott » de Manille étaient surveillés par des centaines d'agents de l'ordre. Le mouvement pour le boycott, dirigé par Agapito Aquino, frère du dirigeant politique assassiné, a annoncé que 26.000 personnes favorables au boycott s'étaient inscrites en mars. Dans l'un des « centre populaire », plus de 1.000 personnes étaient venues se prononcer au cours du référendum, alors que le centre n'était ouvert que depuis quatre heures. Pourtant, la forte participation apparaît comme un échec pour l'aile dure de l'opposition qui avait appelé au boycottage d'une élection qui, à ses yeux, confère une légitimité à un « régime dictatorial ». Il s'agit des premières élections législatives depuis la levée de la loi martiale en 1981. Les dernières élections législatives remontent à 1978 et, de l'avis général, avaient été truquées.



L'un des leaders de l'opposition philippine, le sénateur Lorenzo Canada, a, pour sa part, choisi de « boycotter » le scrutin officiel. (téléphoto UPI)



Bruxelles a été secoué par une vague de démonstrations contre le chômage. (téléphoto UPI)

L'Otan envisage le renforcement de ses forces conventionnelles

d'après AFP, Reuter
Les ministres de la Défense de l'OTAN entament aujourd'hui à Bruxelles des entretiens essentiellement consacrés au développement des forces conventionnelles afin de réduire la dépendance en matière de dissuasion nucléaire. Les membres de l'Alliance, à l'exception de la France et de l'Islande, vont étudier les moyens de renforcer la coopération européenne et transatlantique, d'appuyer des projets de recherches et de développement de technologies nouvelles en matière d'armement et de miser pour les cinq ans à venir sur des objectifs plus ambitieux de défense nationale. Ce regain d'intérêt pour la défense conventionnelle se veut notamment une réponse à l'inquié-

tude exprimée par l'opinion depuis le déploiement en Europe de l'ouest des nouveaux missiles américains. Une bonne part de l'opinion européenne est mal à l'aise face à cette défense qui est, selon les propres termes du général américain Bernard Rogers, commandant en chef des forces de l'OTAN en Europe, « hypothéquée par la réponse nucléaire ». Mais, alors que les armes conventionnelles sont plus coûteuses que les armes atomiques, aucun consensus ne s'est fait jour jusqu'ici en faveur de dépenses accrues pour une sécurité non-nucléaire. Les ministres européens de l'OTAN comptent durant la rencontre d'aujourd'hui présenter un film susceptible de convaincre les Américains que l'Europe de

l'Ouest supporte déjà une bonne part du fardeau de la défense occidentale. Ainsi la Belgique, aux prises avec un déficit budgétaire important, réclame une réduction de sa quote-part mais les autres alliés sont réticents à compenser la différence. Pour les spécialistes des affaires de désarmement, la valeur de cette annonce est « beaucoup

NOUVELLES FUSÉES SOVIÉTIQUES EN RDA Reagan demeure ferme sur les MX mais invite Moscou à reprendre les négociations

d'après AFP, Reuter
Alors que le président Ronald Reagan donnait, hier, une brève conférence de presse improvisée pour appeler le Congrès à approuver le financement du nouveau missile intercontinental MX et souhaiter que l'Union soviétique reprenne les négociations sur le désarmement nucléaire, le ministère soviétique de la Défense a annoncé que l'URSS stationnera des fusées nucléaires tactiques supplémentaires en République démocratique allemande (RDA) pour faire pièce au déploiement des euromissiles américains. À la veille d'une série de réunions de printemps de l'OTAN, le ministère a en effet fait savoir, aux termes d'un bref communiqué de l'agence officielle Tass, que « conformément à un accord entre les gouvernements de l'URSS et de la RDA, un nombre additionnel de batteries de missiles de théâtre à portée accrue est en voie d'installation en territoire est-allemand en tant que mesure de riposte au déploiement des missiles américains sur le territoire d'Etats d'Europe occidentale ». Pour les spécialistes des affaires de désarmement, la valeur de cette annonce est « beaucoup

moins militaire que publicitaire », selon les termes d'un diplomate occidental. Dans cette analyse, le Kremlin a en effet voulu répliquer à l'installation en cours en Allemagne fédérale d'une deuxième batterie de neuf lanceurs de fusées Pershing-II dans le Bade-Wurtemberg, annoncée il y a un mois. « C'était à prévoir », a commenté ce diplomate en apprenant la nouvelle annonce soviétique. Cette mesure, indiquée par ailleurs le ministère soviétique de la Défense, a pour but « d'assurer la sécurité » de l'URSS et de ses alliés. Elle reste toutefois, selon ce texte, « strictement dans les limites nécessaires au maintien de l'équilibre des forces et à la neutralisation de la menace concrète » qui provient des Pershing-II et des missiles de croisière. L'URSS avait annoncé depuis 1981 vouloir prendre des « contre-mesures » militaires au déploiement prévu des euromissiles américains, destinés à leur tour, selon l'analyse de l'Otan, à contrecarrer le danger provenant de l'installation, à partir du milieu des années '70, des nouvelles fusées soviétiques SS-20 à portée intermédiaire. Dans le cadre de ces « contre-mesures », le Kremlin avait

d'abord annoncé le déploiement de fusées tactiques en RDA et en Tchécoslovaquie, à la mi-janvier, soit deux semaines après l'installation des premiers Pershing-II et missiles de croisière en RFA, en Angleterre et en Italie. Pour l'Alliance Atlantique, il s'agissait de missiles nucléaires SS-21, SS-22 et SS-23 d'une portée respective de 120, 1.000 et 500 km environ. L'Otan a toutefois refusé de parler d'une menace nouvelle, considérant ce déploiement comme un programme de modernisation adopté de longue date et destiné à remplacer les fusées Scaleboard et Scud, désuètes, installées entre 1965 et 1969. Toutefois, lors de sa conférence de presse impromptue à la Maison Blanche, le président Reagan a déclaré qu'il ne faut pas « récompenser les Soviétiques pour leur attitude belliqueuse à l'égard du contrôle des armements » en revenant sur les crédits demandés pour produire le MX. Le gouvernement souhaite obtenir 3,1 milliards de dollars pour la fabrication de 40 MX alors que l'opposition démocrate à la Chambre des Représentants envisage de réduire fortement ces crédits au cours du débat qui s'ouvre cette semaine sur la question.

Londres réduit ses effectifs auxiliaires

d'après AFP
Un programme de réduction des effectifs non-combattants et de privatisation de certains services qui permettra de mieux utiliser les crédits et d'accroître les capacités de défense du pays dans les quatre prochaines années, a été annoncé, hier, par le ministre de la Défense, Michael Heseltine. Les réductions d'effectifs toucheront en particulier les personnels civils du ministère de la Défense, qui doivent passer d'environ 180.000 à 170.000 en 1988, selon le livre blanc présenté par M. Heseltine. De même, les effectifs proprement militaires qui assurent des rôles de soutien dans des bases arrière seront redéployés au profit des forces appelées à combattre en priorité, selon le document. Le programme prévoit également, dans un souci d'efficacité et d'économie budgétaire, de privatiser certains services annexes de la défense, et d'ouvrir les contrats d'armements à la concurrence privée. Jusqu'à présent, 70 p. cent des contrats militaires sont passés sans appel d'offres. La concurrence est essentielle pour la rentabilité, l'utilisation la plus efficace des ressources industrielles et pour stimuler l'in-

novation, indique le livre blanc. Le budget de la défense, avec 17 milliards de livres pour cette année, est le deuxième du pays. Concernant les perspectives mondiales, l'état-major britannique considère que la menace militaire soviétique n'a pas décliné, bien que les dépenses de ce pays dans ce domaine se soient ralenties du fait de difficultés économiques. Selon le livre blanc, l'Union soviétique dépense l'Ouest pour le nombre des armements dans tous les secteurs, et le gouvernement estime indispensable d'empêcher les exportations vers l'Est de matériels hautement technologiques susceptibles d'être utilisés à des fins militaires. Le gouvernement est par ailleurs décidé à mener à terme son projet de création d'une structure unique de haut-commandement au ministère de la Défense (chief of Defence Staff), annonce le livre blanc. D'anciens chefs d'état major ont critiqué ce projet, qui aura pour effet, selon eux, de supprimer la concertation entre les différentes armes. Cette opinion est partagée par le quotidien indépendant Times, qui estime lundi que M. Heseltine risque, par cette décision, de se priver des conseils les plus précieux.



Explosion à Athènes

d'après AFP, AP, Reuter
Au moins une centaine de personnes ont été blessées, dont dix grièvement, par une explosion qui serait due à des bombes de gaz et qui s'est produite, hier, dans un immeuble du centre d'Athènes. Dix-huit des blessés ont pu quitter l'hôpital dès lundi soir après avoir reçu des soins, précise-t-on de source policière. Certains des blessés, a déclaré la police, ont peu de chance de survivre. Sans rejeter formellement l'hypothèse d'un attentat, la police semble orienter son enquête vers une explosion accidentelle, provoquée par des bombes de gaz situées dans le sous-sol d'une échoppe vendant des sandwiches. L'explosion, qui a été entendue dans presque tout le centre d'Athènes, a provoqué d'importants dégâts dans un immeuble de bureaux de la rue Stadiou - l'une des principales artères du centre de la capitale - et de nombreuses vitres et vitrines ont été brisées dans le voisinage. L'immeuble abritait le service de la comptabilité de la police d'Athènes, une agence de publicité, une agence de voyages et de nombreux magasins. A l'heure de l'explosion, le quartier était très animé.

MILLE MILLIARDS DE DOLLARS Les armes: un commerce lucratif

d'après AFP
Les dépenses militaires mondiales atteindront mille milliards de dollars en 1985, affirme un rapport de l'Agence américaine pour le contrôle des armes et le désarmement (ACDA), publié hier. Ces dépenses - achats d'armes et entretien de personnel militaire - étaient de moins de 300 milliards de dollars en 1972. Elles ont atteint 820 milliards de dollars en 1982 et devraient approcher les 970 milliards de dollars en 1984, poursuit ce document de l'ACDA. Bien que l'inflation soit en partie responsable de cette hausse spectaculaire, ajoute-t-il, les dépenses d'armements à travers le monde augmentent à un rythme moyen de 3,1 pc par an en termes réels. Par ailleurs, le rythme d'augmentation est globalement deux fois plus rapide dans les pays en développement, Moyen-Orient et Afrique en tête, que dans les pays industrialisés, souligne le rapport. Le commerce mondial de l'armement a atteint 36,5 milliards de dollars en 1982 (dernière année étudiée par l'ACDA), un chiffre supérieur de 70 pc au total de 1972 et représentant 2 pc de l'ensemble des échanges commerciaux mondiaux.

L'URSS, note encore ce rapport, a représenté 30,1 pc des ventes d'armes en 1982, devant les Etats-Unis (26,2 pc). Globalement, les pays de l'OTAN ont devancé ceux du Pacte de Varsovie (47,9 pc contre 38,3 pc), indique l'ACDA. Près de la moitié des armes exportées à travers le monde cette année-là ont été achetées par des pays du Proche-Orient, l'Irak étant le premier importateur mondial, précise ce document. Selon l'ACDA, les principaux pays exportateurs d'armements, entre 1978 et 1982, ont été, dans l'ordre, l'URSS, les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne, la RFA, l'Italie, la Tchécoslovaquie, la Pologne, la Roumanie et la Chine. Par tête d'habitant, l'Arabie saoudite est actuellement le pays qui consacre le plus d'argent à des achats d'armements, devant le Qatar, Oman, les Emirats arabes unis, Israël, le Koweït et la Libye, précise ce document. Près de 75 p. cent des armes vendues et livrées entre 1972 et 1982 provenaient des Etats-Unis, de l'Union soviétique et de leurs alliés respectifs, note enfin cette étude de l'ACDA, mais d'autres pays - tels que le Brésil, Israël, les deux Corées et la Turquie ont commencé à exporter des armes au début des années '80.

# Panama : c'est la pagaille...

d'après AFP

La commission électorale nationale du Panama a annoncé hier, dans son rapport final sur les élections présidentielles du 6 mai dernier, que M. Nicolas Ardito Barletta avait obtenu le plus grand nombre de suffrages, mais que près de 50 p. cent des votes étaient contestés. Le tribunal électoral, instance suprême, doit maintenant statuer sur la validité de ces votes avant que le résultat officiel des élections puisse être annoncé.

Selon le rapport final de la commission électorale, M. Ardito Barletta, candidat de l'Union nationale démocratique (UNADE), a obtenu 275.426 voix (dont 126.070 non encore validées), contre 265.895 (dont 141.339 non enco-

re validées) à son principal concurrent, l'ancien président Arnulfo Arias Madrid, candidat de l'Alliance démocratique d'opposition (ADO, coalition de droite), soit un peu moins de 10.000 voix d'avance pour M. Ardito Barletta.

Le candidat du nationalisme torrijiste (du nom de l'ancien président Torrijos) remporterait ainsi les élections avec 47,82 p. cent des suffrages, contre 46,16 à M. Arias Madrid, les cinq autres candidats se partageant les 6,02 p. cent restants. Les représentants des partis qui forment l'Alliance démocratique d'opposition ont protesté contre le rapport final de la commission nationale, qu'ils ont refusé de signer.

## AU LENDEMAIN DES ÉLECTIONS SALVADORIENNES

# Duarte n'est pas sorti de l'auberge

d'après AP

Les résultats des élections présidentielles, un pas vers la démocratie et la paix au Salvador, selon l'administration Reagan, sont toujours contestées par la droite et la rébellion d'extrême-gauche. C'est une rude tâche qui attend le nouveau président, le démocrate-chrétien Jose Napoleon Duarte, qui entrera officiellement en fonction le 1er juin.

M. Duarte a été élu avec une faible marge sur le candidat d'extrême-droite Roberto d'Aubuisson, de l'Alliance républicaine nationaliste (Arena), qui a le soutien d'une petite moitié du pays et entend bien ne pas en rester là. Mais aussi, le Salvador est depuis cinq ans déchiré la guerre.

Parce que M. Duarte est un modéré, l'administration Reagan pense que le Congrès américain acceptera plus facilement de poursuivre son aide au Salvador. Le nom du major d'Aubuisson a été lié dans le passé aux activités des escadrons de la mort, bien que cela n'ait jamais été prouvé.

L'administration Reagan estime aussi que M. Duarte porte tous les espoirs propres à instaurer une vraie démocratie qui conduira les rebelles à déposer les armes et à se réintégrer dans la société. Cependant, l'autorité de M. Duarte est toujours fortement contestée par la droite, conduite par M. d'Aubuisson, très puissante dans le pays, et par les guérilleros.

Le principal appui dont a bé-

néficié M. Duarte est celui des Etats-Unis, qui ont apparemment contribué à sa victoire avec quelque deux millions de dollars prélevés sur des fonds secrets. Les paysans et ouvriers, à qui il a promis une représentation dans son gouvernement, l'ont également soutenu.

Toutefois, pour « l'Alliance productive », qui regroupe la plupart des entreprises privées, les élections ne sont qu'une « farce grotesque » en raison de « l'intervention ouverte » des Etats-Unis.

L'armée, la force la plus puissante du pays, a promis de respecter la victoire de M. Duarte mais, en interrogeant dix commandants, on se rend compte que nombre d'officiers acceptent mal son élection à la tête de

l'Etat. Déjà avant les élections, des officiers avaient fait savoir que le nouveau président ne devait pas mettre en oeuvre de réformes militaires d'importance.

Et nombreux sont ceux qui entendent de nouvelles éruptions de violence. « Plus de 45 p. cent des électeurs ont voté contre Duarte et ils ne vont certainement pas le regarder gouverner sans rien faire », a déclaré un responsable américain. « J'ai l'impression que bientôt il ne fera pas bon vivre à San Salvador. »

Un encart de l'Arena, inséré dans les journaux de samedi, a appelé la Cour suprême à ouvrir une enquête sur les résultats électoraux et mis en garde contre une éruption de violence si ces résultats étaient entérinés.

## Rebondissement du Cartergate

d'après AFP

Un juge fédéral a ordonné lundi au ministre américain de la Justice de nommer un procureur spécial pour enquêter sur la manière dont les organisateurs de la campagne électorale de 1980 s'étaient procurés des documents appartenant à l'ex-président Jimmy Carter. Cette affaire avait été baptisée Debategate, allusion à celle des écoutes du Watergate, qui avait entraîné la démission du président Richard Nixon.

Le juge Harold Greene a rejeté les arguments invoqués par le département de la Justice, qui avait affirmé n'avoir découvert aucune preuve crédible démontrant que le transfert des documents avait violé la loi et qu'il avait existé un plan organisé (...) pour obtenir les dossiers de M. Carter.

Le magistrat a en outre refusé d'accorder un délai au département de la Justice qui a fait

connaître son intention d'interjeter appel de son ordonnance judiciaire. Faisant de nombreux parallèles avec l'affaire du Watergate, le magistrat a indiqué que le public devait savoir si des infractions avaient été commises.

En février dernier, le président démocrate d'une sous-commission du Sénat, M. Donald Albosta, avait reporté à une date indéfinie les auditions du Congrès sur cette affaire. Il avait expliqué sa décision par sa volonté d'éviter une nouvelle polémique partisane et un tapage de presse, alors que s'ouvrait une nouvelle année électorale.

L'affaire du Debategate avait éclaté en juin dernier. La presse avait révélé que l'état-major électoral du candidat Reagan avait eu accès et était entré en possession de documents de travail rédigés pour M. Carter, notamment un dossier destiné à préparer le président en exercice à un débat télévisé l'opposant à son adversaire républicain.



Avec le service Hospitalité

578\$ aller-retour

Entre Mirabel et Londres, le service Hospitalité vous offre la grande vie à bord. Une soirée inoubliable à tarif très économique.



Dégustez un repas gastronomique arrosé d'un cru sélectionné, sans oublier bien sûr l'apéro et le digestif.

Mettez-vous à l'heure européenne en feuilletant nos journaux et magazines internationaux.

Laissez-vous emporter par un concert stéréophonique ou par le récit captivant d'un succès du cinéma.

À Londres, flânez en toute quiétude de Piccadilly Circus à Trafalgar Square en passant par Big Ben et laissez Air Canada se charger de votre forfait hôtel-auto.

Reservez votre place à bord de notre service Hospitalité vers Londres. C'est votre Prêt-à-partir pour la grande vie.

**CONDITIONS**  
Reservations faites au moins 21 jours avant le départ. Paiement complet dans les sept jours suivant la réservation. Billetterie faite au moins 21 jours avant le départ. Frais d'annulation: 100\$. Tarifs et conditions peuvent changer sans préavis. Tarifs sujets à l'approbation gouvernementale. Taxes d'aéroport en sus. Le nombre de sièges est limité et certains vols peuvent déjà être complets. Consultez votre agent de voyages ou Air Canada au sujet des conditions et restrictions particulières relatives à la longueur du séjour et aux dates de départ et de retour. Mentionnez le DIF 719



Intercontinental

Prêt-à-partir est une marque de commerce d'Air Canada. Détenteur d'un permis du Québec.

## DÉPÊCHES

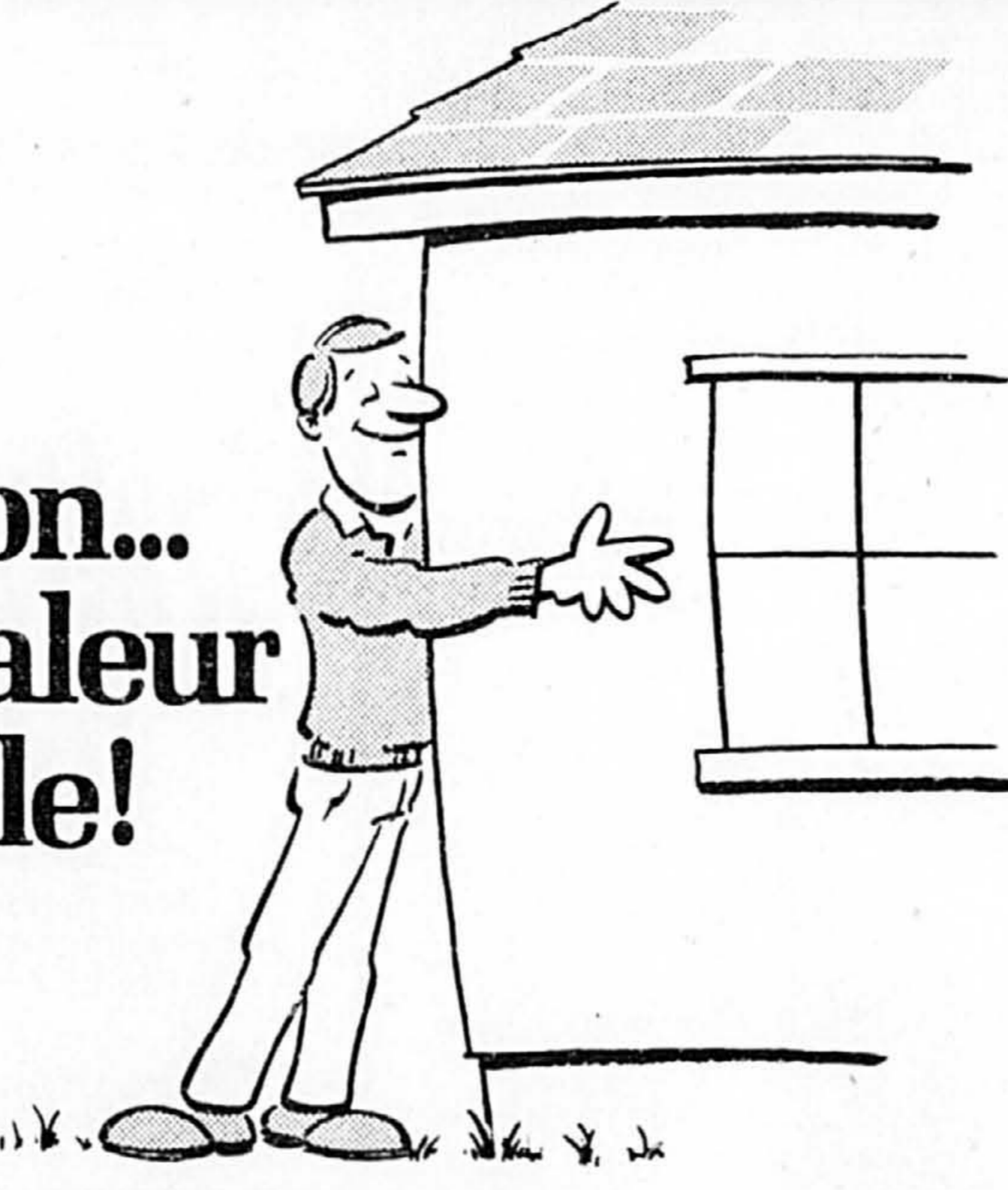
**CORRUPTION** : Le premier des 519 Nigériens accusés de corruption a comparu lundi devant un tribunal militaire réuni à huis clos à Lagos. D'importantes mesures de sécurité ont été prises à l'occasion de ce procès qui se déroule dans le camp Bonny, base militaire dans la capitale nigérienne. Le gouvernement militaire, qui a pris le pouvoir à la suite d'un coup d'Etat le 31 décembre dernier, a précisé que des procès similaires auraient lieu dans quatre régions différentes. Aucune date n'a été rendue publique. Parmi les accusés figurent des officiers et des hommes politiques. Le barreau nigérien a invité les avocats à boycotter les procès en raison du huis clos et de la présidence des tribunaux par des militaires. Les accusés sont passibles d'une peine de prison allant de 21 ans à la perpétuité.

**ATTENTAT** : Un patrouilleur espagnol, ancré dans la rade de Fontarabie (frontière franco-espagnole), a été détruit par une forte charge explosive, lundi vers 3h30 locales, et un marin a été tué dans l'attentat. Selon un communiqué officiel, la charge explosive avait été placée sous la ligne de flottaison de la vedette légère PVI 19, (6 m environ), qui a coulé immédiatement après l'explosion. Le corps de Juan Flores Villar, 21 ans, a été retrouvé dans la matinée par des sauveteurs. L'autre marin, qui se trouvait sur la vedette au moment de l'explosion, est indemne. Selon des pêcheurs de Fontarabie, l'explosion aurait été beaucoup plus meurtrière si elle s'était produite quelques heures plus tard, la vedette étant ancrée dans un couloir emprunté par les chaloupes du port. En signe de protestation, les pêcheurs de Fontarabie ont refusé de sortir en mer lundi.

**CONDAMNATION** : Un électronicien américain de 50 ans, James Harper, a été condamné lundi par un tribunal fédéral à la détention à vie pour espionnage au profit de la Pologne. Selon l'accusation, le préjudice pour la défense des Etats-Unis entraîné par les activités de Harper entre 1979 et 1983, année de son arrestation, est incalculable. Le tribunal a établi que l'accusé avait agi par cupidité.

**CONFIRMATION** : Les « Forces libanaises » (milices chrétiennes unifiées) ont été autorisées à ouvrir un bureau à Jérusalem, qui bénéficiera de certains privilèges spéciaux sans avoir cependant un statut diplomatique, a annoncé lundi la radio israélienne citant des sources officielles. L'ouverture officielle de ce bureau est prévue pour le 17 mai, date anniversaire de la signature en 1983 de l'accord israélo-libanais, qui a ensuite été abrogé par le gouvernement libanais le 5 mars 1984. Israël « accueillera volontiers d'autres représentations de communautés libanaises », a-t-on ajouté de même source. Les « Forces libanaises » disposent déjà d'une représentation, ayant une existence de fait, depuis plusieurs mois à Jérusalem, dirigée par M. Pierre Yazbek, rappelle-t-on. Le nouveau bureau aura au contraire un statut officiel, note-t-on à Jérusalem.

Votre maison... plus qu'une valeur sentimentale!



# Chez nous, elle vous vaut d'emprunter à moins cher.

### Les taux les plus bas

Avec le prêt sur valeur domiciliaire de la Banque de Montréal, vous empruntez à moins cher! En effet, de toutes les grandes banques canadiennes, la Banque de Montréal est celle qui vous offre le taux le plus bas pour ce genre d'emprunt ce, quelle que soit la durée choisie.

### Remboursement anticipé sans pénalité

De plus, selon la durée choisie, vous aurez la possibilité d'accélérer le remboursement de votre prêt, et ce, sans pénalité d'intérêts. Ainsi, pour les durées d'un an et de deux ans, vous pourrez rembourser en tout temps n'importe quel montant choisi. Pour les durées de trois et cinq ans, vous pourrez rembourser en tout temps, une fois par an, jusqu'à 10% du capital. Voilà une autre façon d'économiser sur votre emprunt.

Que vous empruntiez pour rénover ou améliorer votre maison, ou pour toute autre bonne raison, le prêt sur valeur domiciliaire de la Banque de Montréal vous offre la possibilité d'utiliser jusqu'à 75% de la valeur marchande de votre propriété, moins le solde de vos obligations hypothécaires, pour garantir et abaisser le coût de votre emprunt. De plus, ce prêt peut être amorti sur une période de 25 ans.

Votre maison avait déjà beaucoup de valeur pour vous. Avec le prêt sur valeur domiciliaire de la Banque de Montréal, elle vous vaudra maintenant de meilleures conditions d'emprunt.

Le prêt sur valeur domiciliaire: une autre preuve que vous avez changé notre façon de faire. Renseignez-vous.



# Banque de Montréal

DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

DÉCÈS

ABELA (Alexandre) BALANDIS (William) BÉLISLE (Robert) BOUCHARD (Camilla) BREEN (Phyllis Irene) DUBUC (Jean-Paul) FORTIN (Maurice) GENDRON (Guy) GODBOUT (Jean-Joseph) LANDREVILLE (Marcel) LANGEVIN (Hélène) LEMAY (Augustin) MARTINEAU (Gracia) MOREAU (Jean-Marie) PARIZEAU (Éva) PATENAUDE (Lionel) RICHER (Léo) SAVOIE (Agné Raymond) SURPRENANT (Thérèse) THIBODEAU (Juanita) VIOLA (Paolo)

DUBUC (Jean-Paul) A Montréal, le 12 mai 1984, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Jean-Paul Dubuc, employé de la raffinerie Esso Imperial époux de Jacqueline LeFebvre. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Micheline (Léo Pelletier), Denis et Diane (Pierre Labrèche), sa mère Mme Ida Dubuc, son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs. A sa demande sa dépouille ne sera pas exposée. Une liturgie de la parole sera célébrée mercredi le 16 à 12h en la chapelle de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 778, rue Wigou, St-Léonard, à 14h.

MARTINEAU (Gracia) A Montréal, le 13 mai 1984, à l'âge de 72 ans, est décédée Gracia Leblanc Martineau. Elle laisse dans le deuil sa fille Nicole, ses fils Jean-Pierre, Louis-Paul, sa bru Roland Martineau, deux petits-enfants, également une sœur Rachel et un frère Robert. Selon la volonté de la défunte, elle ne sera pas exposée. Une réunion de prière aura lieu mercredi le 16 mai à 14h30 aux salons Alfred Dallaire Inc., 2159, est. boul. St-Martin, Duvernay, Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PATENAUDE (Lionel) A St-Laurent, le 13 mai 1984, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lionel Patenaude, époux d'Estelle Grou. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yves, Guy, Jacques, Lucie, et Isabelle et leurs conjoints, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée et Boudrias et Cormier 816, boul. Ste-Croix pour se rendre à l'église St-Laurent, où le service sera célébré à 14h, et de là au cimetière St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés. Salons fermés de 17h à 19h.

ABELA (Alexandre) A Alep, en Syrie, le 11 mai 1984, est décédé le Dr Alexandre Abela, père du Dr Anthony Abela. Une messe sera célébrée pour le repos de son âme à l'église St-Viateur d'Outremont coin Laurier et Bloomfield le samedi 19 mai 1984 à 11h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à une œuvre de votre choix seraient appréciés.

FORTIN (Maurice) A l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 13 mai 1984, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Maurice Fortin, ancien directeur des Postes à Ottawa. Il laisse dans le deuil son épouse: Lucie Maheu; ses deux filles: Suzanne et Colette; ses 3 petits-enfants: Jean-François, Amick et Pascale. Une messe commémorative sera célébrée mercredi le 16 mai à 15h à l'église St-Joseph de Ville Mont-Royal, boul. Laird. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction: Urgel Bourgie Ltée.

RICHER (Léo) A St-Jérôme, le 14 mai 1984, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Léo Richer, époux de Jeanne d'Arc Therrien, demeurant à Bellefeuille. Outre son épouse, il laisse ses enfants: René (Nicole Doiron), Fernand (Micheline Chartrand), Ghislaine (Normand Campbell), Diane (Jacques Guénette), ses petits-enfants, ses frères et sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 courant. Le convoi funéraire partira de la Maisie Funéraire Trudel Inc., 400, rue Labelle, St-Jérôme, pour se rendre à l'église Ste-Paule, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à compter d'aujourd'hui à 7h p.m.

SAVOIE (Agné Raymond) A Montréal, le 14 mai 1984, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Mastaie Savoie, née Agnè Raymond. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcelle (François Errantone), Pierre (Monique Lesage), 3 petits-enfants: François, Manon et Marie-Christine; une arrière-petite-fille Roxanne. Les funérailles auront lieu mardi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 74, boul. Crémazie est, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mardi à 14h.

BALANDIS (William) A l'hôpital du Sacre-Coeur, le 13 mai 1984, est décédé M. William Balandis cher époux de Jeannette O'Neill. Cher père de Francine et Ann-Francis (Mme G. Graham). Grand père bien-aimé de Noah. La dépouille mortelle sera exposée mardi, de 2h à 5h et de 7h à 9h p.m. aux salons Clark, MacGillivray, White, 5580 ouest, rue Sherbrooke.

GENDRON (Guy) A Lasalle, le 13 mai 1984, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Guy Gendron, père de Lise (Serge Gauthier), Suzanne (Richard Morel), Ginette (Glen Houston), Jocelyne Gendron, 2 petits-enfants: Maryse et Pierre-Philippe. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Centrale, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacre-Coeur, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARIZEAU (Éva) A Montréal le 13 mai 1984, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Donat Parizeau née Éva Monette. Outre son époux, elle laisse ses fils: Maurice (Réjane Libouren) et Louis-Philippe (Pauline L'Esperance) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 400, rue Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée mardi à 14h.

SAVOIE (Agné Raymond) A Montréal, le 14 mai 1984, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Mastaie Savoie, née Agnè Raymond. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcelle (François Errantone), Pierre (Monique Lesage), 3 petits-enfants: François, Manon et Marie-Christine; une arrière-petite-fille Roxanne. Les funérailles auront lieu mardi le 15 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 74, boul. Crémazie est, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mardi à 14h.

BÉLISLE (Robert) Accidentellement à Montréal, le 13 mai 1984, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Robert Bélisle, policier de la communauté urbaine de Montréal, époux de Jacqueline Coutu. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Benoît, Christian, Stéphane et Marc; sa mère Mme Pierrette Cusson Bélisle; ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 courant. Le convoi funéraire partira des salons A. Savaria Ltée, 5001 est, boul. Henri-Bourassa, pour se rendre à l'église St-Camille, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7h.

GODBOUT (Jean-Joseph) A Rivière-des-Prairies, le 14 mai 1984, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean-Joseph Godbout, époux de dame Yvonne Dufresne. Outre son épouse, il laisse dans le deuil un fils: Roméo (époux de Denise Joncas) ainsi que trois petits-enfants, plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 11627 Rivière-des-Prairies, pour se rendre à l'église St-Joseph, boul. Gouin est, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Laurierville où un libéra sera chanté avant l'inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDEVILLE (Marcel) Accidentellement à Repentigny, le 13 mai 1984, à l'âge de 45 ans, est décédé le Dr Landreville, il laisse son épouse, Mme Louise Berlatie, ses enfants Marc et Éric, sa mère Mme Béatrice Landreville, ses frères Charles (Nicole Beaudry), André (Lise Turgeon), Paul (Lisette Dumesnil), Henri (Huguette Martineau), ses sœurs Lise Hébert, Mireille (Jean Gosselin), Irene (Serge Dallaire) Marie (Robert Bergeron), sa belle-mère Mlle Juliette (Berlatie), ses beaux-frères Jean-Yves Berlatie (Claire Breton), Raynald (Claudette Lizon), Marie, sa belle-sœur Huguette Berlatie (Léo Jacques) ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé au salon Alfred Dallaire Inc., 438, rue Notre-Dame, Repentigny. Funérailles jeudi à 14h en l'église Notre-Dames-Champs, inhumation à St-Sulpice. Salon ouvert de 14h à 22h.

THIBODEAU (Juanita) A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 11 mai 1984, à l'âge de 49 ans, est décédée après une longue maladie, Mlle Juanita Thibodeau, fille de feu Léonard Thibodeau et d'Yvonne Martin, chère sœur de Liana Thibodeau, Alda Dubé, Yvon, Edwin, Louis et Raymond. Le convoi funéraire partira des salons Clark, MacGillivray, White, 5580 ouest, rue Sherbrooke, 307, Riverside Drive, St-Lambert, coin Argyle, pour se rendre à l'église St-Clare, Longueuil, 830 Montarville, et de là au crématoire des Jardins Laurentides. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé au salon Alfred Dallaire Inc., 438, rue Notre-Dame, Repentigny. Funérailles jeudi à 14h en l'église Notre-Dames-Champs, inhumation à St-Sulpice. Salon ouvert de 14h à 22h.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BREEN (Phyllis Irene) Au «West Hospital» de Montréal, le 11 mai 1984, à l'âge de 54 ans, est décédée Phyllis Irene Breen, chère sœur de Doris (Bishop) de Winnipeg, Manitoba; Philip, Thomas, Howard, de Hollywood en Floride; Rev. Russell Breen, Laurier (Montreuil) de Vancouver, C.B. Exposée à la résidence funéraire Wray-Walton-Wray 1459, rue Towers (coin de Maisonneuve ouest). Les funérailles auront lieu en l'église St-Patrick, mardi le 15 mai, à 10h30 a.m. et de là au cimetière Mont St-Hilaire. Pas de fleurs, des dons au «Pillars Trust Fund», 1857 de Maisonneuve ouest, Montréal, ou à l'œuvre de la charité de votre choix seraient appréciés.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD (Camilla) A Montréal, le 13 mai 1984 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Camilla Bouchard, fille de feu Philippe Bouchard et de feu Céline Chamberland. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 778, rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRIÈRE Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merçi de ta miséricorde envers moi et les miens. B.L.

LANGEVIN (Hélène) Au centre hospitalier de Rivière-des-Prairies, le 13 mai 1984, est décédée Mme Hélène Downs Langevin, épouse bien-aimée de René Langevin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marthe (Pierre Hébert) et Jean-Marie (Micheline Vandand); ses 2 fils: Daniel Langevin et Marie-Claude Hébert; ses beaux-frères Jean-Yves Berlatie (Claire Breton), Raynald (Claudette Lizon), Marie, sa belle-sœur Huguette Berlatie (Léo Jacques) ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé au salon Alfred Dallaire Inc., 438, rue Notre-Dame, Repentigny. Funérailles jeudi à 14h en l'église Notre-Dames-Champs, inhumation à St-Sulpice. Salon ouvert de 14h à 22h.

LEMAI, Augustin, pré-curé A Montréal, le 13 mai 1984, est décédé Monsieur le curé Augustin Lemay, 87 ans, né le 26 mai 1896, à Sainte-Rose. Il était le fils de Dieudonné Lemay et de Eléonore Desjardins (décédés). Il termina ses études classiques au Séminaire de Sainte-Thérèse en 1917 et fut ordonné prêtre le 21 mai 1921. Quelques années plus tard, il obtenait son doctorat en philosophie de l'Université de Louvain (Belgique) 1930-31. D'abord vicaire à Verdun, sa carrière ecclésiastique comprend la direction du Plateau 1932-37 et de l'École Normale Jacques-Cartier, 1938-46; il devenait par la suite curé-fondateur, de 25 octobre 1946, de la paroisse Sainte-Madeleine-Sophie-Barat (Ahuntsic) qu'il quitta en novembre 1958. Depuis ce temps, alors que retiré aux Cèdres (comté de Vaudreuil) il s'occupait du ministère dominical auprès des fidèles de Sainte-Madeleine et des traditionnalistes. Il laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Exposé au salon Urgel Bourgie Ltée 400, rue Henri-Bourassa, Funérailles mercredi le 16 mai à 11 heures en l'église Sainte-Madeleine-Sophie. Inhumation à Sainte-Rose.

VIOLA (Paolo) A Montréal, le 13 mai 1984, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Paolo Viola l'époux de feu Justina Tozzi. Il laisse ses enfants: Candide (Roger Cesare), Marie (Edouard Frezza), Lina (Bruno Angelone), Joseph (Anne-Marie) Deschamps et ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 745, rue Crémazie est, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

Ville de Montréal-Est APPEL D'OFFRES AMÉNAGEMENT DE TROIS TENNIS CENTRE RÉCRÉATIF ÉDOUARD RIVET DOSSIER NO: R-84045, FB4017

Ville de Montréal-Est APPEL D'OFFRES ÉTANCHÉITÉ DU PERRON ET CONSTRUCTION D'UN ASCENSEUR AU CENTRE RÉCRÉATIF ÉDOUARD RIVET DOSSIER NO: R-84040, F-83016

Corrections À notre cahier publicitaire «Grande ouverture» inséré dans le journal d'aujourd'hui. Page 9: Les moules pour muffins Baker's Secret pour le four sont au prix ord. de 5,49\$ et en vente à 4,11\$

Corrections Dans notre circulaire «Le Castor s'y connaît», en vigueur du 14 mai au 16 juin, veuillez noter les corrections suivantes: en page 6: dans la description du grillage à volailles, on aurait dû lire: rouleau 24 po x 25 po, 7,99\$ et rouleau 36 po x 26 po 8,99\$

LE CASTOR BRICOLEUR Dans notre circulaire «Le Castor s'y connaît», en vigueur du 14 mai au 16 juin, veuillez noter les corrections suivantes: en page 6: dans la description du grillage à volailles, on aurait dû lire: rouleau 24 po x 25 po, 7,99\$ et rouleau 36 po x 26 po 8,99\$

ERRATUM Dans la réclame publicitaire de WARDAIR - PARIS de la section Voyage du samedi 12 mai dans la partie (LE PRIX) l'article devait se lire comme suit: «Une occasion unique à saisir au vol! Un voyage à Paris aller/retour pour 509\$ seulement Nous nous excusons de cette erreur.»

Explosion d'un réservoir d'asphalte liquide: un ouvrier blessé au visage BRAMPTON (PC) — Un travailleur a été grièvement blessé lundi quand un réservoir plein d'asphalte liquide a explosé dans l'usine de produits de toiture Iko Industries. Quinze autres ouvriers ont pu quitter les lieux sains et saufs.

Québec Gouvernement du Québec Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES Le présent projet de développement est financé par le ministère de l'Environnement du Canada, Service canadien des forêts et l'Office de planification et de développement du Québec, et mis en œuvre par le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Ville de Montréal-Est APPEL D'OFFRES ÉTANCHÉITÉ DU PERRON ET CONSTRUCTION D'UN ASCENSEUR AU CENTRE RÉCRÉATIF ÉDOUARD RIVET DOSSIER NO: R-84040, F-83016

Corrections À notre cahier publicitaire «Grande ouverture» inséré dans le journal d'aujourd'hui. Page 9: Les moules pour muffins Baker's Secret pour le four sont au prix ord. de 5,49\$ et en vente à 4,11\$

Corrections Dans notre circulaire «Le Castor s'y connaît», en vigueur du 14 mai au 16 juin, veuillez noter les corrections suivantes: en page 6: dans la description du grillage à volailles, on aurait dû lire: rouleau 24 po x 25 po, 7,99\$ et rouleau 36 po x 26 po 8,99\$

Pluies acides WASHINGTON (PC) — Un projet de loi sur le contrôle des pluies acides a été annoncé lundi par M. Dennis Eckart, représentant de l'Ohio au Congrès américain. Les critiques canadiennes qui ont travaillé vigoureusement pour obtenir des contrôles sur les pluies acides ont semblé peu impressionnées par cette annonce, indiquant que le projet de loi avait peu de chances d'être adopté à la Chambre des représentants.

Québec Gouvernement du Québec Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES Le présent projet de développement est financé par le ministère de l'Environnement du Canada, Service canadien des forêts et l'Office de planification et de développement du Québec, et mis en œuvre par le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Corrections À notre cahier publicitaire «Grande ouverture» inséré dans le journal d'aujourd'hui. Page 9: Les moules pour muffins Baker's Secret pour le four sont au prix ord. de 5,49\$ et en vente à 4,11\$

Corrections Dans notre circulaire «Le Castor s'y connaît», en vigueur du 14 mai au 16 juin, veuillez noter les corrections suivantes: en page 6: dans la description du grillage à volailles, on aurait dû lire: rouleau 24 po x 25 po, 7,99\$ et rouleau 36 po x 26 po 8,99\$

APPEL D'OFFRES CONTRAT NO C-662 RÉGLEMENTS 814, 826 et 833 INSTALLATION DE FEUX DE CIRCULATION AUX CARREFOURS JACQUES-BIZARD / PIERREFONDS ET SAINT-JEAN / ANSELME-LAVIGNE ET TRAVAUX D'ÉCLAIRAGE SUR LE BOULEVARD ANSELME-LAVIGNE ET TRAVAUX CONNEXES.

**appel d'offres**

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus haute.

**MINISTÈRE DU LOISIR, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE — QUÉBEC**

Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Direction générale des opérations régionales, région Bas-St-Laurent/Gaspésie pour:

l'exploitation sur une période de trois ans d'un casse-croûte/dépanneur avec service de location d'équipements de marche sur un terrain dénommé «Le Pique-nique», secteur du Mont-Albert, Parc de la Gaspésie. Un versement de 10,00\$ (chèque visé ou mandat-poste) non remboursable, fait à l'ordre du Ministère des Finances est requis pour obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation des soumissions. Ces documents et renseignements peuvent être obtenus de 8:30 heures à 16:30 heures, du lundi au vendredi inclusivement, au:

Service du Plein Air et des Parcs  
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
10, boul. Ste-Anne, Case postale 550  
Ste-Anne-des-Monts (Québec)  
G02 2G0

Service de l'administration régionale  
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
10, boul. Ste-Anne, Case postale 550  
Ste-Anne-des-Monts (Québec)  
G02 2G0

Seuls sont admis à soumissionner comme concessionnaires, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec, ayant une saine et adéquate expérience dans le domaine et qui ont obtenu les documents en leur nom.

La soumission sera valable pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche au montant de 2 000\$ ou d'un chèque visé fait à l'ordre du Ministère des Finances au montant de 1 000\$.

**Clôture des soumissions**

Pour être considérées, les soumissions devront être déposées au bureau du

Service du Plein Air et des Parcs  
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
10, boul. Ste-Anne, Case postale 550  
Ste-Anne-des-Monts (Québec)  
G02 2G0

Le ou avant le 29 mai avant 15 h 00.

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 29 mai à Ste-Anne-des-Monts à l'adresse ci-haut mentionnée.

Le sous-ministre, Pierre Le François

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, direction régionale de Montréal pour l'exploitation d'un service alimentaire à l'endroit suivant:

Parc de la Yamaska  
R.R. 2, 8e Rang Est  
Granby  
Comité de Shefford  
J2G 8C7

Cette concession sera exploitée sur la période s'étendant du 1er juin 1984 au 31 mars 1985. Ce contrat sera attribué pour une période (1), avec possibilité de renouvellement pour deux (2) périodes additionnelles et successives d'une durée d'une année chacune.

Un montant non remboursable de 10\$ (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministère des Finances) est requis pour l'obtention des documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Seules sont admises à soumissionner, les personnes physiques ou morales ayant leur principale place d'affaires au Québec, ayant une saine et adéquate expérience dans le domaine.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction régionale de Montréal, Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 6255, 13e Avenue, Montréal (Québec) H1X 3E6, du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

Chaque soumission sera valable pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche au montant de 5 000\$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 2 500\$.

Date et heure de réception des soumissions:  
avant le 29 mai à 15:00 heures

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 29 mai à 15:00 heures à l'adresse ci-haut mentionnée.

Le sous-ministre, Pierre Le François

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, direction régionale de Montréal pour l'exploitation d'une concession de location de bicyclettes et d'embarcations à l'endroit suivant:

Parc des îles de Boucherville  
55, île Ste-Marguerite  
C.P. 30  
Boucherville (Québec)  
Comité Bertrand  
J4B 5E6

Cette concession sera exploitée sur une période d'une saison, s'étendant du début du contrat en 1984 au 31 octobre 1984. Ce contrat sera attribué pour une (1) période, avec possibilité de renouvellement pour deux (2) périodes additionnelles et successives telles que chacune est décrite ci-avant.

Un montant non remboursable de 10\$ (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministère des Finances) est requis pour l'obtention des documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Seules sont admises à soumissionner, les personnes physiques ou morales ayant leur principale place d'affaires au Québec, ayant une saine et adéquate expérience dans le domaine.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction régionale de Montréal, Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 6255, 13e Avenue, Montréal (Québec) H1X 3E6, du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

Chaque soumission sera valable pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche au montant de 500\$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 250\$.

Date et heure de réception des soumissions:  
le mardi 29 mai 1984, à 15:00 heures.

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 29 mai 1984 à 15:00 heures à l'adresse ci-haut mentionnée.

Le sous-ministre, Pierre Le François

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, direction régionale de Montréal pour l'exploitation d'un service alimentaire à l'endroit suivant:

Parc des îles de Boucherville  
55, île Ste-Marguerite  
C.P. 30  
Boucherville (Québec)  
Comité Bertrand  
J4B 5E6

Cette concession sera exploitée sur une période d'un an, s'étendant du début du contrat 1984 au 31 octobre 1984. Ce contrat sera attribué pour une (1) période, avec possibilité de renouvellement pour deux (2) périodes additionnelles et successives telles que chacune est décrite ci-avant.

Un montant non remboursable de 10\$ (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministère des Finances) est requis pour l'obtention des documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Seules sont admises à soumissionner, les personnes physiques ou morales ayant leur principale place d'affaires au Québec, ayant une saine et adéquate expérience dans le domaine.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction régionale de Montréal, Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 6255, 13e Avenue, Montréal (Québec) H1X 3E6, du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

Chaque soumission sera valable pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche au montant de 300\$ ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances, au montant de 150\$.

Date et heure de réception des soumissions:  
le mardi 29 mai 1984, à 15:00 heures.

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 29 mai 1984 à 15:00 heures à l'adresse ci-haut mentionnée.

Le sous-ministre, Pierre Le François

**PROJET:** Contrat de concession pour l'exploitation du Relais Castor, situé dans la réserve faunique de l'île d'Anticosti

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, direction régionale de l'île d'Anticosti pour l'exploitation, l'entretien et l'opération du «Relais Castor» situé au milliaire 52 dans la réserve faunique de l'île d'Anticosti.

Cette concession est exploitée sur une base périodique entre le 1er juin et le 2 décembre à l'intérieur de l'exercice financier 1984-85 avec possibilité de renouvellement pour deux périodes additionnelles et successives des exercices financiers 1985-86 et 1986-87.

Un versement de 10,00\$ (chèque ou mandat-poste) non remboursable, fait à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation des soumissions. Ces documents et renseignements peuvent être obtenus de 9 heures à 16 heures du lundi au vendredi inclusivement, au:

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
Direction des opérations régionales  
Port-Menier  
île d'Anticosti, QC  
G0G 2Y0

Seules sont admises à soumissionner les personnes physiques, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec, qui ont une expérience dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie ou des services récréo-touristiques.

La soumission sera valable pour une période de soixante (60) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions et doit être accompagnée soit d'une garantie de soumission au montant de deux mille cinq cents dollars (2 500\$) émise par une compagnie habilitée à se porter caution, soit une garantie de soumission sous forme d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Finances au montant de mille deux cent cinquante dollars (1 250\$).

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS**

Pour être considérées, les soumissions devront être déposées au bureau du:

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
Direction des opérations régionales  
Port-Menier  
île d'Anticosti, QC  
G0G 2Y0

Le ou avant le 29 mai 1984, avant 15 heures.

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 29 mai 1984 à 15 heures à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Pierre Le François  
Sous-ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche



photo Pierre Coté, LA PRESSE

**Nouveau centre communautaire-synagogue sépharade**

«Petah Tikva», ce qui veut dire «Porte de l'espoir», est le nom du centre communautaire-synagogue nouvellement érigé à Saint-Laurent par la communauté sépharade de cette municipalité, au coût de quelque \$800 000. Le gouvernement du Québec y a contribué pour \$50 000 dans le cadre du programme d'aide aux centres communautaires par le biais du ministère des Communautés culturelles et de

l'Immigration. En l'absence du ministre Gerald Godin, c'est son sous-ministre adjoint, M. Roger Prud'homme (à droite), qui a remis au président de l'Association sépharade, M. René Lévy-Soussan (à gauche), une plaque commémorative pour l'apport de cette communauté juive francophone au développement du Québec. La communauté sépharade de Saint-Laurent compte environ 450 familles.

**Vente Foyerama Eaton**



Recevez-les... avec le chic du chic!

Magnifiques pièces de service en plaqué argent à prix très spéciaux.

Le petit détail qui peut faire d'une réception sans éclat une réussite totale! Ces étincelantes pièces de service de Silglass feront bonne impression à coup sûr, et vous les

aimerez à cause de leur fini résistant au ternissement. Pour un anniversaire ou un mariage, c'est un cadeau du meilleur goût.

Frais minimes de manutention pour la livraison des commandes de moins de 1500. Frais de traitement applicables aux commandes de moins de 100 000 payables sur livraison. Frais de livraison imputables aux commandes livrées en dehors du circuit de livraison Eaton.

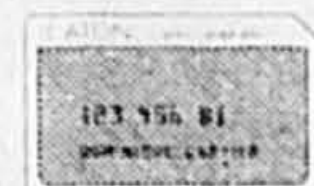
N.B. Les personnes de 65 ans et plus sont exemptées des frais de manutention et de traitement sur présentation d'une preuve d'âge.

- |                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| 1. Comptoir et cuiller             | <b>13.99</b> |
| 2. Saladier en verre et ustensiles | <b>12.99</b> |
| 3. Ensemble à condiments           | <b>12.99</b> |
| 4. Trépiéd                         | <b>8.99</b>  |
| 5. Plateau à hors-d'oeuvre         | <b>48.99</b> |
| 6. Tasse et soucoupe               | <b>12.49</b> |
| 7. Plat de service/réchaud         | <b>46.99</b> |

Eaton Centre-ville, 4e étage, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Saint-Bruno, Saint-Laurent, Belloeil et Rockland, Rayon 252/254.

Venez ou téléphonez: 284-8484

VENEZ OU TELEPHONEZ 284-8484



Credit accepté avec la carte Eaton. La carte AMERICAN EXPRESS® est aussi acceptée pour les achats en personne seulement.

**EATON**  
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

- |  |                               |                           |   |                               |                          |                                     |                                       |                           |
|--|-------------------------------|---------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| CENTRE-VILLE<br>St-Catherine et University | MONT-ROYAL<br>Centre Rockland | ANJOU<br>Galeries d'Anjou | POINTE-CLAIRE<br>Centre commercial Fairview | CÔTE-ST-LUC<br>Mail Cavendish | LAVAL<br>Carrefour Laval | SAINTE-BRUNO<br>Promenades St Bruno | SAINTE-LAURENT<br>Galeries St-Laurent | BELOEIL<br>Mail Montclair |
|--|-------------------------------|---------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|

# Des exclusivités Eaton à porter selon sa fantaisie, d'un bout à l'autre de l'été!

Ne soyez pas prise au dépourvu devant le soleil chaud du mois de juillet. Commencez dès aujourd'hui à faire provision de ces vêtements d'été, frais et confortables. Agencez-les comme bon vous semble: ils sont faits pour aller ensemble!



## T-shirts de Kates

1. T-shirt à encolure en pointe et mancherons. En coton interlock présentant des blocs de couleurs: rouge-noir-blanc, blanc-rouge-marine, marine-jade-blanc. Tailles jeunes femmes: petite, moyenne, grande.

**22<sup>00</sup>** ch.

1A. Tailles dames: 38 à 44.

**24<sup>00</sup>** ch.

2. T-shirt à encolure bateau et insertion en filet. En coton interlock tricolore: noir-rouge-blanc, marine-rouge-blanc,



jade-havane-blanc. Tailles jeunes femmes: petite, moyenne, grande.

**20<sup>00</sup>** ch.

2A. Tailles menues: petite, moyenne, grande. Noir-rouge-blanc, marine-rose-blanc, jade-havane-blanc.

**20<sup>00</sup>** ch.

3. Blouse à quadrillé multicolore. En polyester et coton dans une combinaison de pervenche, rouille, vert et or. Tailles jeunes femmes: 10 à 18.

**28<sup>00</sup>** ch.



3A. Tailles dames: 38 à 44.

**30<sup>00</sup>** ch.

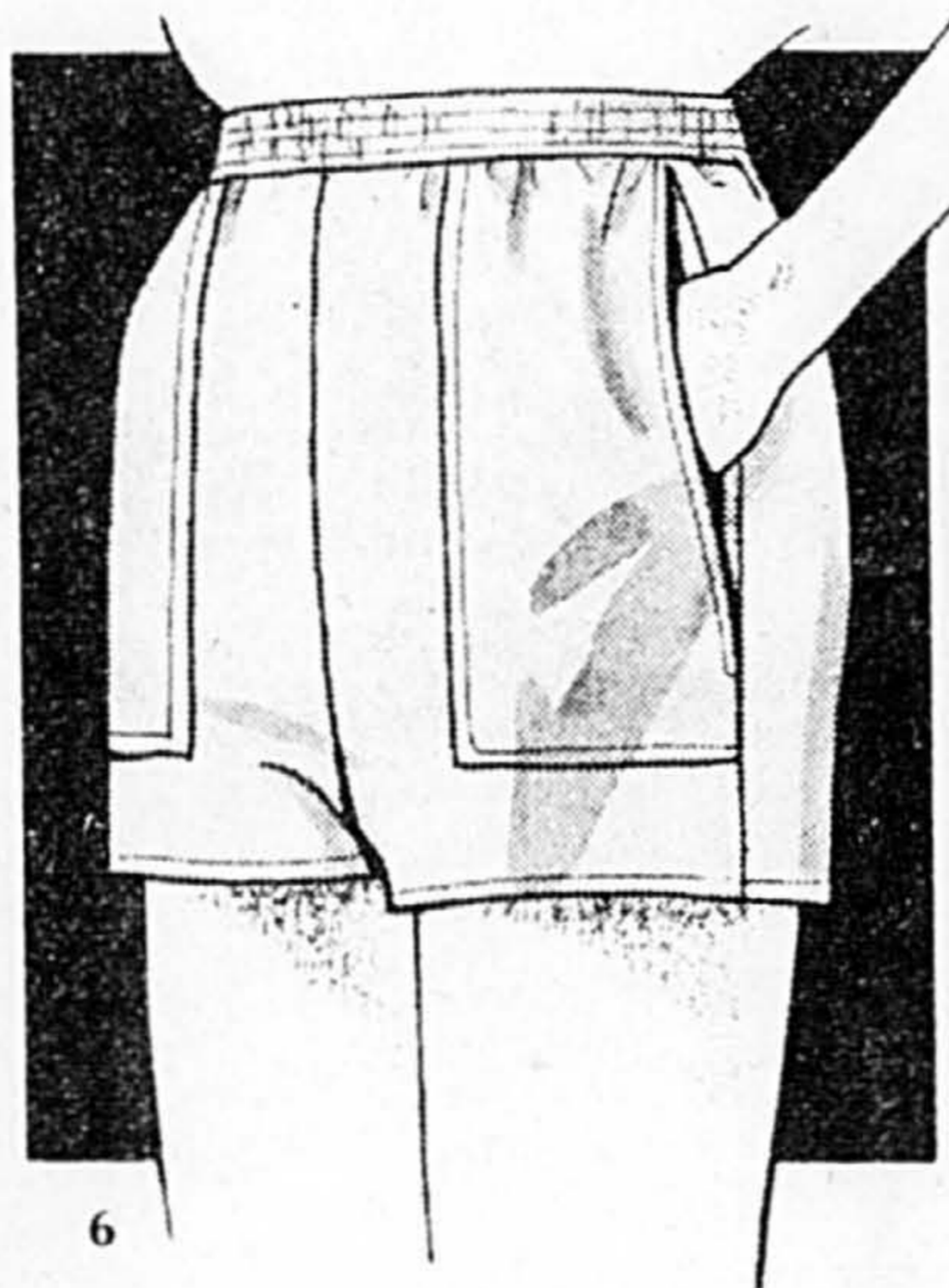
## Blouses de Elite

4. Blouse genre t-shirt, boutonnée sur l'épaule. En polyester à rayures verticales. Pervenche et rose ou taupe et abricot. Tailles 10 à 18.

**26<sup>00</sup>** ch.

4A. Tailles menues: 6 à 14.

**26<sup>00</sup>** ch.



## Le style rugby: du court au long!

En serge de coton et polyester: un tissu tout pimpant pour l'été! Pantalon et shorts avec élastique à la taille et larges poches latérales. Havane, marine, rouge, blanc ou aigue-marine.

5. Pantalon. Tailles 10 à 18.

**35<sup>00</sup>** ch.



6. Short court. Tailles 8 à 16.

**20<sup>00</sup>** ch.

7. Short à mi-cuisse. Tailles 10 à 18.

**24<sup>00</sup>** ch.



8. Short à revers. Tailles 10 à 18.

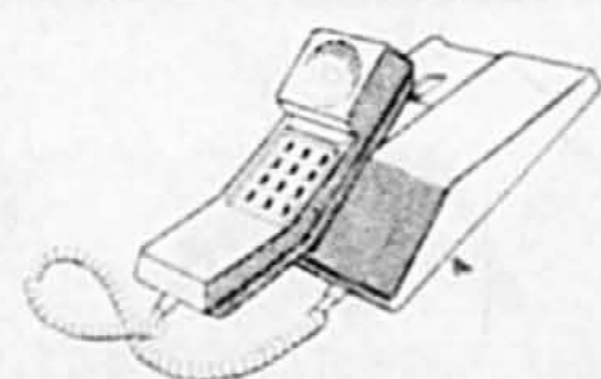
**28<sup>00</sup>** ch.

(Choix incomplet de tailles dans certaines couleurs.)

Eaton Centre-ville, 3e étage, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Saint-Bruno et Rockland. Rayon 246.

Venez ou téléphonez: 284-8484

VENEZ OU  
TÉLÉPHONEZ  
**284-8484**



Achats-confiance chez Eaton, encore 5 jours pour en profiter!

Consultez notre cahier de 72 pages: il déborde d'idées nouvelles! Mode pour hommes et femmes

accessoires pour la maison, articles de sport, jouets. Plusieurs articles à prix spéciaux et à rabais! Prenez-en une copie chez Eaton.

## Service de magasinage Eaton

Trop occupé(e) pour faire vos emplettes? Ou encore incapable de vous rendre à votre magasin Eaton préféré pour effectuer vos achats, ceux de l'entreprise ou de l'organisation que vous représentez. Alors, venez chez Eaton Centre-ville, 6e étage, ou écrivez au Service de magasinage Eaton, 677, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal H3B 3Y6. Vous pouvez également nous téléphoner. (514) 284-8320 ou 8413. Au plaisir de vous servir!

# EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

# Suivez le filon

## EATON — JACUZZI

ENFIN, LE TEMPS DES GUEULETONS DE PLEIN AIR EST ARRIVÉ ! SOYEZ MAÎTRE DE VOTRE ÉTÉ AVEC LES BARBECUES AU GAZ JACUZZI, OFFERTS À PRIX SPÉCIAUX CHEZ EATON!

Retrouvez le bon goût des grillades sur barbecue... sans charbon de bois ni essence. Expérimentez la cuisine au gaz de Jacuzzi. C'est simple, rapide et efficace. Avec Jacuzzi, faire la cuisine au grand air n'est plus un défi à relever, c'est un plaisir renouvelable!

**Barbecue-chariot au gaz «Gold Chef» de Jacuzzi, exclusif à Eaton!**

Prix Eaton **449<sup>99</sup>** ch.

1. Le maître-barbecue quand il y a de nombreuses bouches à nourrir! Grande surface de cuisson permettant de cuire plusieurs aliments à la fois. Puissance de 40 000 Btu, grilles émaillées, commande double à l'avant. Large surface de travail en séquoia, plus tablette et tiroir pour le rangement des ustensiles. Modèle GC4024C, vendu avec bonbonne de gaz propane de 9 kg.

**Barbecue au gaz sur pied «Gold Chef» Jacuzzi**

Prix Eaton **259<sup>99</sup>** ch.

2. Utiliser toute la surface de cuisson ou seulement la moitié grâce au double brûleur. Puissance de 40 000 Btu, grilles émaillées, brûleurs en acier inoxydable et grille-réchaud ajustable. Modèle GC4024. Bonbonne en sus.

**Barbecue au gaz «Silver Chef» Jacuzzi, un autre excellent choix!**

Prix Eaton **159<sup>99</sup>** ch.

3. Un peu plus petit, mais tout aussi efficace! Surface de cuisson moyenne, puissance de 32 000 Btu, allumage automatique, grille-réchaud, indicateur de température et brûleur en acier inoxydable. Modèle SC3224. Bonbonne en sus. (Tablette non comprise). (Délai de 2 semaines pour la livraison).

**Les accessoires indispensables!**

4. Bonbonne de gaz propane de 9 kg. Prix Eaton, 26.99 ch.

5. Housse de vinyle pour barbecue-chariot. (Délai de 2 semaines pour la livraison). Prix Eaton, 29.99 ch.

6. Tournebroche électrique Jacuzzi. Prix Eaton, 29.99 ch.

7. Large housse de vinyle pour barbecue. Prix Eaton, 19.99 ch.

### PRIME! Coupons-rabais de voyage Eaton-Jacuzzi

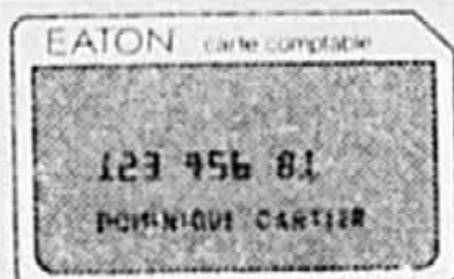
À l'achat d'un barbecue Jacuzzi, vous obtiendrez des coupons-rabais applicables à un forfait-vacances à l'agence Voyages Eaton. Voyez tous les détails chez Eaton.



Eaton Centre-ville, 5e étage et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Saint-Bruno, Saint-Laurent, Beloeil et Rockland. Rayon 280.

Venez ou téléphonez: 284-8484

VENEZ OU  
TÉLÉPHONEZ  
**284-8484**



Crédit accepté avec la carte Eaton  
La carte AMERICAN EXPRESS® est aussi acceptée pour les achats en personne seulement

# EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

CENTRE-VILLE  
Ste-Catherine et University

MONT-ROYAL  
Centre Rockland

ANJOU  
Galeries d'Anjou

POINTE-CLAIRE  
Centre commercial Fairview

CÔTE-ST-LUC  
Mail Cavendish

LAVAL  
Carrefour Laval

SAINT-BRUNO  
Promenades St-Bruno

SAINT-LAURENT  
Galeries St-Laurent

BELOEIL  
Mail Montenach

# Bonnes offres Commodore à vrais prix spéciaux! Trouvez celle qui vous convient Chez Eaton

## Commodore avec ordinateur

Prix Eaton

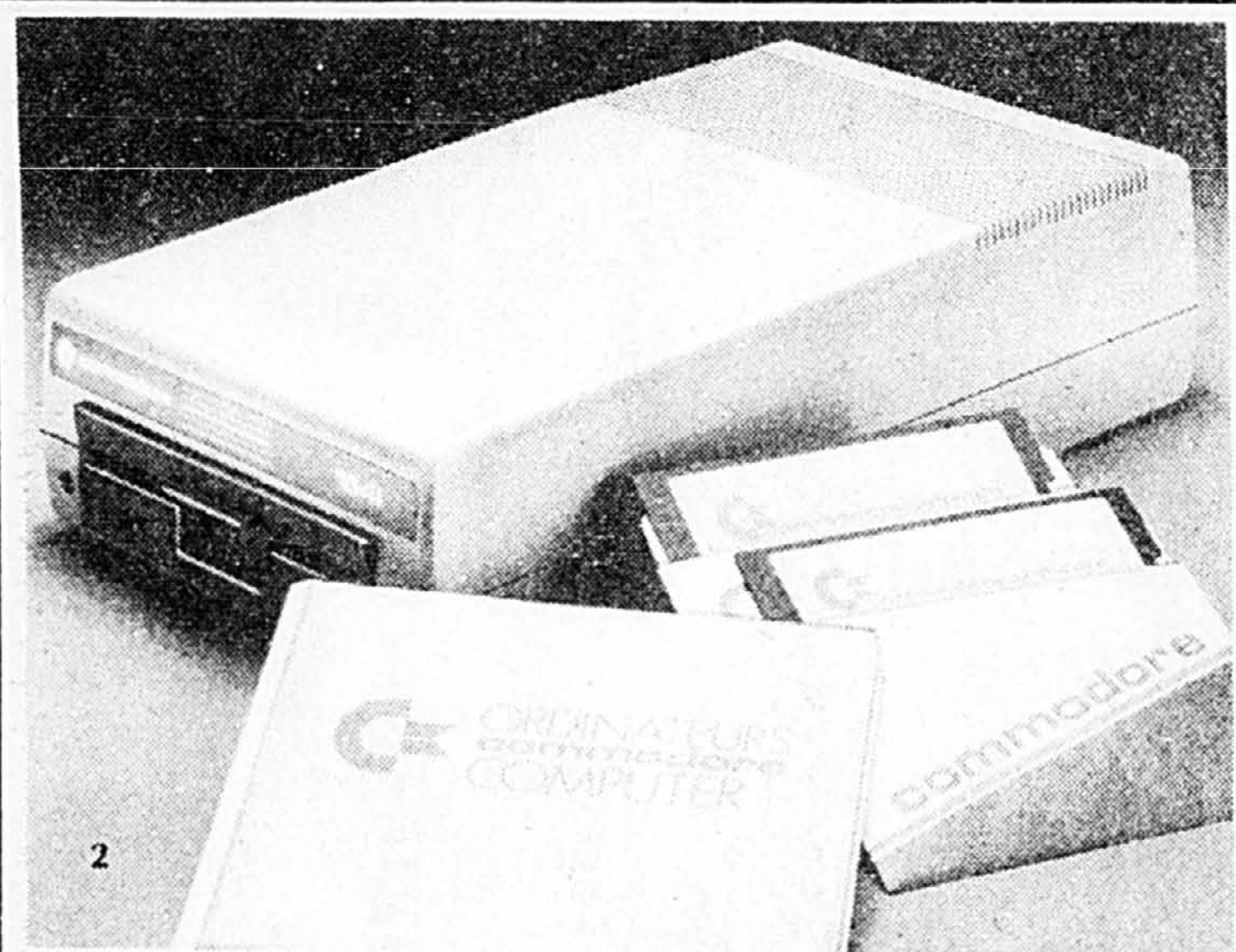
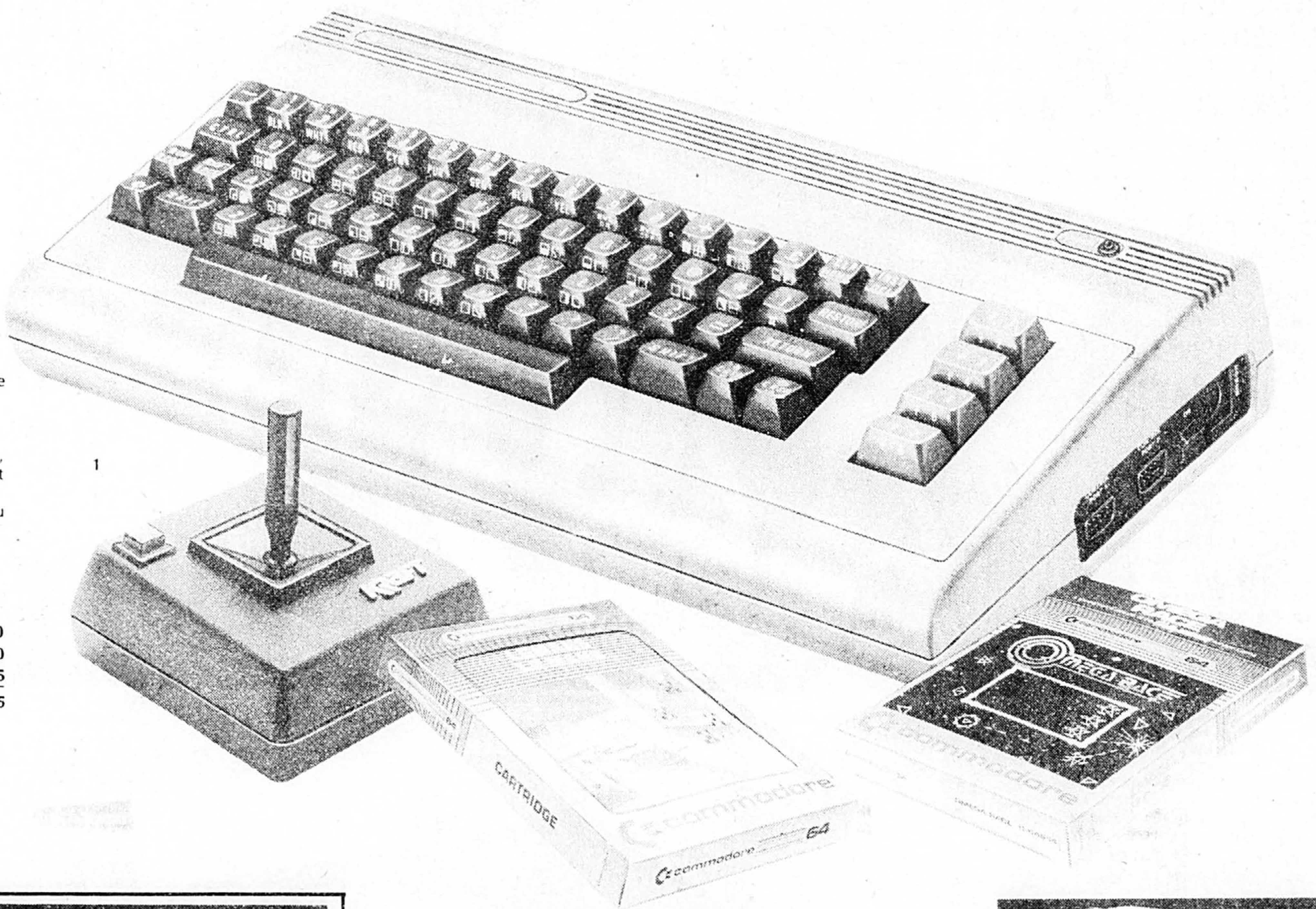
# 399<sup>95</sup>

l'ensemble

1. Comprendant: L'ordinateur Commodore 64 à caractères graphiques bien définis, 16 couleurs, synthétiseur sonore pour musique et effets sonores. Manette de commande Kraft pour jeux vidéo. Au choix: 2 cartouches amusantes.

**Veillez noter:** Le Commodore 64 n'est offert qu'avec cet ensemble, mais voici une liste des prix:

Ordinateur Commodore 64..... 316.10  
2 cartouches Commodore..... 65.90  
Manette de commande Kraft... 17.95  
Le système..... 399.95



## Composant monodisque Commodore avec prime

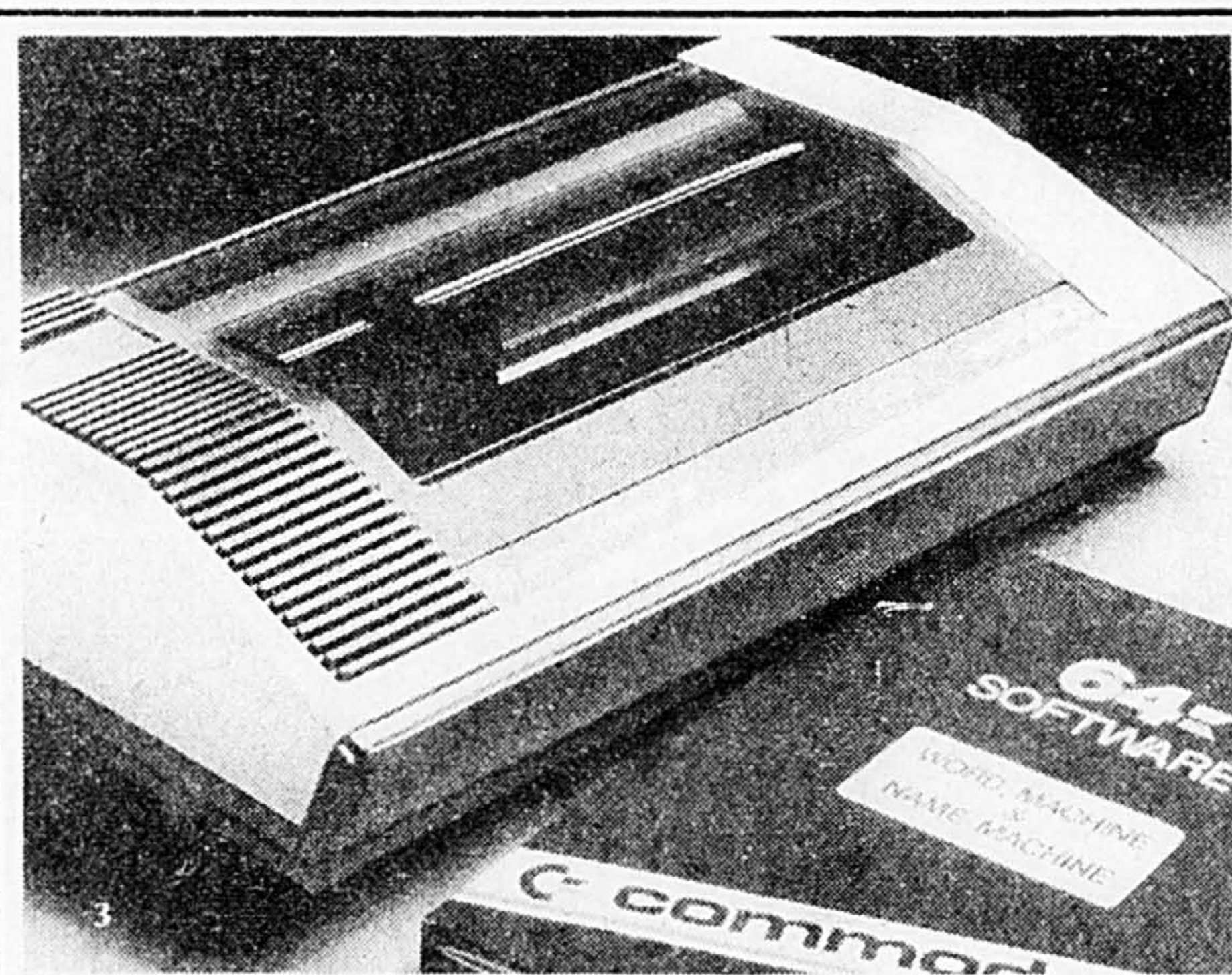
Prix Eaton

# 399<sup>95</sup>

ch.

2. Modèle 1541 pour stockage facile et récupération rapide de données sur disquette souple de 13 cm. Microprocesseur intégré.

**En prime:** 2 disquettes comprenant 29 programmes sur la dactylographie, les hypothèses, le jeu de « guerre navale », un test de quotient intellectuel et autres.



## Imprimante MPS-801 de Commodore avec prime

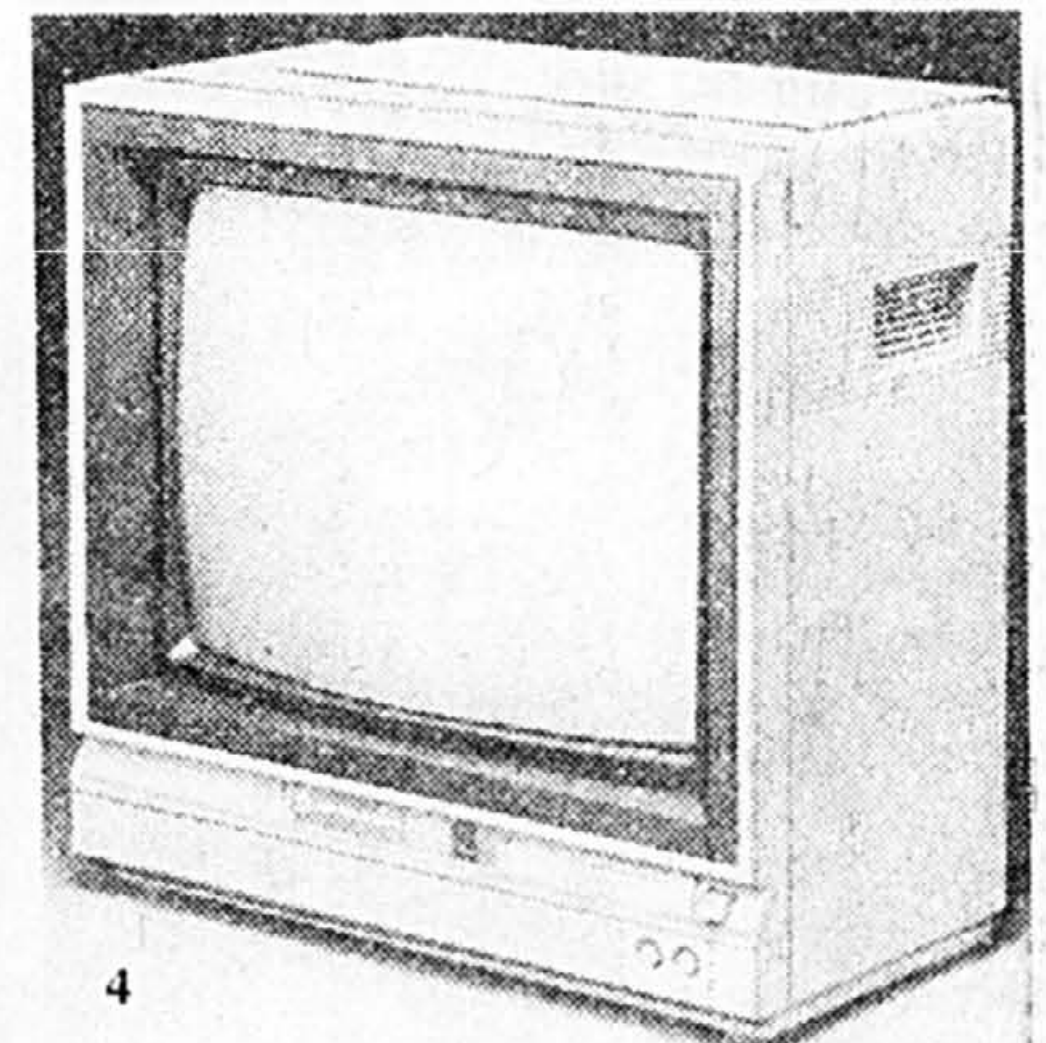
Prix Eaton

# 329<sup>95</sup>

ch.

3. Imprimante par points, 80 colonnes à 50 caractères par seconde.

**En prime:** le programme « Word and Name Machine ». À partir d'un seul mot, il sera possible de former l'entête d'une lettre. Peut également présenter une liste d'adresses.



## Écran couleur Commodore 1702

# 399<sup>95</sup>

ch.

4. Écran 35 cm à graphisme bien défini. Conçu pour ordinateurs Commodore (non compris).

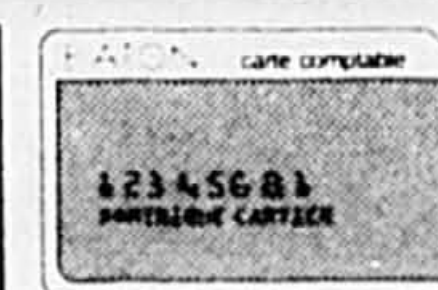
Eaton au Centre-ville, niveau du métro, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, St-Laurent, Cavendish, Laval, St-Bruno et Rockland. Rayon 306.

Venez ou téléphonez: 284-8484

VENEZ OU  
TÉLÉPHONEZ  
284-8484

# EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX



La carte  
**AMERICAN EXPRESS®**  
est acceptée chez Eaton  
pour les achats  
en personne.

Centre-ville: 10h à 18h; jeu. ven. 10h à 21h; sam. 9h30 à 17h.  
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h;  
jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.

CENTRE-VILLE  
Ste-Catherine et University

MONT-ROYAL  
Centre Rockland

ANJOU  
Galeries d'Anjou

POINTE-CLAIRE  
Centre commercial Fairview

CÔTE-ST-LUC  
Mail Cavendish

LAVAL  
Carrefour Laval

SAINT-BRUNO  
Promenades St-Bruno

SAINT-LAURENT  
Galeries St-Laurent

BELOEIL  
Mail Montenach